



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. balandžio 17 d.
(OR. en)

8360/23
ADD 1

Tarpinstitucinė byla:
2023/0097(NLE)

AELE 17
EEE 12
N 39
ISL 27
FL 13
MI 300
BUDGET 5

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2023 m. balandžio 17 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 198 final
Dalykas:	Pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (biudžeto eilutė 07 20 03 01 – socialinė apsauga) PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 198 final.

Pridedama: COM(2023) 198 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2023 04 17
COM(2023) 198 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl

TARYBOS SPRENDIMO

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo

(biudžeto eilutė 07 20 03 01 – socialinė apsauga)

PRIEDAS

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMO PROJEKTAS

Nr. [...]

[...m. ...d.]

**kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo
konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 86 ir 98 straipsnius,

kadangi:

- (1) tikslinga tęsti EEE susitarimo susitariančiųjų šalių bendradarbiavimą vykdant iš Sąjungos bendrojo biudžeto finansuojamus Sąjungos veiksmus, susijusius su laisvu darbuotojų judėjimu, socialinės apsaugos sistemų koordinavimu ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtomis priemonėmis;
- (2) todėl EEE susitarimo 31 protokolą turėtų būti iš dalies pakeistas, kad toks tęstinis bendradarbiavimas galėtų vykti nuo 2023 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo 31 protokolo 5 straipsnio 5 ir 14 dalyse žodžiai „2021 ir 2022 finansinių metų“ pakeičiami žodžiais „2021, 2022 ir 2023 finansinių metų“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį*.

Jis taikomas nuo 2023 m. sausio 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]

Priimta Briuselyje [...].

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

[...]

EEE jungtinio komiteto sekretoriai

[...]